

LANDS ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the *Lands Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1 The lands described in the Schedule are withdrawn from disposal for the period terminating March 31, 2007 or on the effective date of the Kluane First Nation Final Agreement, whichever comes first, excluding sand, gravel, and timber that may be disposed of pursuant to section 30 of the *Lands Act*. The withdrawal from disposal of the lands described in the Schedule is without prejudice to the Minister's authority pursuant to paragraph 3(1)(b) of the *Lands Act* to grant any easement, licence, or permit over the lands described in the schedule in favour of the Yukon Electrical Company Limited in respect of any utility lines existing at the time of this Order.

2 Order-in-Council 2001/22 is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 25th day of March, 2002.

LOI SUR LES TERRES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la *Loi sur les terres*, décrète ce qui suit :

1 Les terres décrites à l'annexe sont soustraites à l'aliénation pour la période se terminant à la première des dates suivantes : le 31 mars 2007 ou à la date d'entrée en vigueur de l'entente définitive de la Première nation de Kluane, à l'exception du gravier, du sable et du bois, qui peuvent être aliénés en vertu de l'article 30 de la *Loi sur les terres*. Les terres ainsi soustraites à toute aliénation et décrites en annexe le sont sans préjudice aux pouvoirs du ministre, en vertu de l'alinéa 3(1)b) de la *Loi sur les terres*, de concéder toute servitude ou permis sur lesdites terres à la Yukon Electric Company en ce qui a trait à tout réseau de services publics en place lors de la mise en vigueur du présent décret.

2 Le décret 2001/22 est révoqué.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 25 mars 2002.

SCHEDULE

ANNEXE

Part I

Partie I

All those parcels of land shown as Settlement Land Selections as said parcels are shown on:

Toutes les parcelles de terres désignées à titre de terres choisies et visées par un règlement sur les cartes mentionnées ci-après conservées aux dossiers de la Division de la gestion foncière du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien à Ottawa :

(a) Territorial Resource Base Map, 115G/2, dated August 7, 2000,

a) carte de base des ressources territoriales 115G/2, du 7 août 2000;

(b) Territorial Resource Base Map, 115G/10, dated August 7, 2000,

b) carte de base des ressources territoriales 115G/10, du 7 août 2000.

on file with the Land Management Division, Department of Indian Affairs and Northern Development at Ottawa, copies of which have been deposited with the Supervisor of Lands at Whitehorse, in the Yukon Territory, with the Mining Recorders at Whitehorse, Watson Lake, Mayo, and Dawson City in the Yukon Territory, and with the Land Claims and Implementation Secretariat of the Government of the Yukon at Whitehorse, in the Yukon Territory, which parcels are more particularly described as follows:

Des copies de ces cartes ont été déposées auprès du superviseur des terres, à Whitehorse, territoire du Yukon, au bureau du registraire minier à Whitehorse, à Watson Lake, à Mayo et à Dawson, territoire du Yukon, et au Secrétariat aux revendications territoriales et à la mise en œuvre des ententes du gouvernement du Yukon à Whitehorse, territoire du Yukon. Ces parcelles sont décrites comme suit :

S-58B being the parcel shown as S-58B on Territorial Resource Base Map 115G/2 dated August 7, 2000, comprising Lot 282, Group 852, Plan 52328 CLSR, 27102, LTO, P.C. 1981-2638, at Horseshoe Bay, Kluane Lake, having an area of approximately 5.86 hectares;

S-58B Étant la parcelle S-58B figurant sur la carte de base des ressources territoriales n° 115G/2 datée du 7 août 2000, incluant le lot 282, groupe 852, plan 52328 AATC et 27102 BTBF, C. P. 1981-2638, à Horseshoe Bay, Kluane Lake, cette parcelle ayant une superficie d'environ 5,86 hectares.

R-26B being a portion of a parcel shown as R-26B on Territorial Resource Base Map 115G/10, dated August 7, 2000, and being that portion of the land described in Order-in-Council 1985-1365 that is outside of Lot 1001 as shown on the inset sketch in this map, having an area of approximately 0.093 hectare.

R-26B Étant la partie de la parcelle R-26B figurant sur la carte des ressources territoriales n° 115G/10, datée du 7 août 2000, cette parcelle étant celle décrite au décret 1985-1365 comme étant à l'extérieur du lot 1001 tel que paraissant au croquis inséré en médaillon sur la carte, et ayant une superficie d'environ 0,093 hectare.

Part II

The parcel shown as a Settlement Land Selection on the Reference Plan of Burwash Landing, dated August 7, 2000, Yukon Territory, on file with the Land Claims and Implementation Secretariat of the Government of Yukon, at Whitehorse in the Yukon Territory, which parcels are more particularly described as follows:

C-14FS being the Parcel shown as C-14FS on the Reference Plan of Burwash Landing, Yukon Territory, comprising Lot 7, Group 852, Plan 41265 CLSR, 19467 LTO, having an area of 0.28 hectare, more or less.

Partie II

La parcelle de terre désignée à titre de terres choisies et visées par un règlement sur le plan de renvoi de Burwash Landing, territoire du Yukon, daté du 7 août 2000, paraissant aux dossiers du Secrétariat de la mise en œuvre des revendications territoriales du gouvernement du Yukon, à Whitehorse, territoire du Yukon. Cette parcelle est décrite comme suit :

C-14FS Étant la partie de la parcelle C-14FS figurant sur le plan de renvoi de Burwash Landing, territoire du Yukon, incluant le lot 7, groupe 852, plan 41265 AATC, 19467 BTBF, ayant une superficie d'environ de 0,28 hectare.